

散文小溪

·文/林煜(麻州)

# 波士頓的夏天

能夠移居到波士頓，我感到非常榮幸！因為波士頓有著名的哈佛大學和麻省理工學院，但令我最開心的，是波士頓的夏天比我家老家舒服多了。

波士頓的夏天清爽宜人、陽光充沛，平均氣溫在華氏六十度到八十度之間，我和家人都很喜歡波士頓的夏天。

波士頓位於美國東北角，連接大西

洋，因為海洋能降低溫度，讓海風吹走這美麗城市的炎熱，因此波士頓的夏天涼爽而舒適。

夏天的波士頓街上到處可以看到各國的遊客，他們的臉上露出清爽而愉快的表情，我想他們一定和我一樣，很享受波士頓的夏天。

夏天的波士頓，也是全美國最美麗的城市之一，這裡有很多著名的歷史



1. Once you are on tiger, it will be hard to get off.
2. To move forward or backward, that is the dilemma!
3. Chung, do you have a question to ask?
4. Not really! Just wonder who would want to get on a tiger!



## 日本絞刑處死兩人

6-3

The second death row inmate, Hidenori Ogata also was hanged at the Tokyo Detention Center. He strangled a woman and stabbed a man to death in 2003. 第二個死囚尾形英紀，也是在東京拘留所伏法。他2003年掐死一名女子和刺死一名男子。【美聯社】



## 數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.lemo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

	8	4		6	3			
4	6			9			5	7
6	1		3				2	5
5	7			8			4	6
7	5						1	8
				2				
9		1		4			7	

## 找碴解答：

## 桶

11畫 木部

注音：ㄊㄨㄥˋ

桶圖：圓形的盛水器；例：水桶；由於明天要停水，因此我們把水桶都注滿水。

字源研究：木桶：木製的桶子。例：以前的桶子都是木桶。飯桶：裝飯的桶子，現在常用來罵人沒有用或愚笨。

【造詞】水桶、酒桶、鐵桶、塑膠桶。

造詞與造句活用

水桶借我，我去釣魚。

希望你滿載而歸，釣到一大桶魚。

送水桶還我時，別忘了順便送我兩條魚！

古蹟建築，搭配怡人氣候和美麗的風景，讓波士頓變得嫵媚迷人。

各國的遊客和來自世界各地的學子們，讓波士頓的夏天更加艷麗精彩！我打從心底喜歡波士頓的夏天！

## 彩虹

兒歌

滾雷嚇走烏雲，陣雨洗淨藍天。紅黃藍白青橙紫，一道彩橋架天邊。天揮手，人開顏。天人相約在橋前。

·文/林花(新澤西州)

## 最喜歡的節日

青青園地 ·文/何安迪(加州)

是3.14，所以圓周率日就定在每年3月的十四日。在圓周率日，我們學校會舉辦各式各樣跟圓周率有關的活動和數學知識競賽，除了這些，我們還會吃很多餡餅，因為在英文裡，圓周率

和餡餅是同音的。我們會吃各種餡餅，例如蘋果派、南瓜派和巧克力派。我們每年慶祝圓周率日的方式都不一樣，但這些活動總是那麼豐富精彩。難怪我最喜歡圓周率日，這是個讓人非常開心的日子。

### 華文

(甲) 這間房間一個月四千元，貴不貴？

(乙) 只要四千元，不貴。房東怎麼樣？

(甲) 房東很客氣，像是個好人。

(乙) 那麼，你租下來吧。

### 泰文

ก. เจอเงิน ผังเงิน อี เกอ เว่ย ซือ เซียน ไชว ฟู๊ ฟู๊ บ้านหลังนี้เดือนละ ๔,๐๐๐ บาทแพงไหม

ข. ผัง คง เจิม เมอ บัง ซือ เหย้า ซือ เซียน ไชว ฟู๊ ฟู๊ เพียง ๔,๐๐๐ บาท ไม่แพง เจ้าของบ้านเป็นอย่างไรบ้าง

ก. ผัง คง เห็น เกอ ซือ เซียน เกอ ฮาว เหยิน เจ้าของบ้านสุภาพมากท่าทางเป็นคนดี

ข. นำ เมอ หนี จู ซึ่ ย่า โทล ปา ถ้อย่างนั้นคุณเช่าเอาไว้เถอะ

## 大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。